



▶ Untersuchungsgefängnis Basel-Stadt

# قواعد الزيارة للأفراد

تسمح النيابة العامة والجهات القضائية وإدارة الحبس الاحتياطي في بازل شتات للمحتجزين باستقبال زيارة أقاربهم في إطار اللوائح الداخلية.

### الحبس الاحتياطي (UH)

إذا كنت ترغب في زيارة شخص قيد الحبس الاحتياطي، يمكنك طباعة نموذج "زيارة شخص قيد الحبس الاحتياطي" عبر الإنترنت أو طلبه من عند بوابة الحبس الاحتياطي في بازل شتات. وبعد ذلك، أرسل النموذج المملوء والموقع، مع نسخة من بطاقة هوية رسمية، إلى النيابة العامة في بازل شتات. يُشترط دائمًا الحصول على تصريح زيارة سارٍ من مدير الإجراءات المختص فيما يتعلق بجميع زيارات المحتجزين قيد الحبس الاحتياطي. وسيُرسل إليك مدير الإجراءات المختص تصريح الزيارة.

أمر هام: تتم مراقبة الزيارات وتُجرى خلف زجاج فاصل. ويجب أن تُجرى المحادثات باللغة الألمانية. تُرتب الجهة المُحيلة الزيارات المصحوبة بخدمات ترجمة. لا يُسمح بمناقشة الإجراءات الجارية.

#### الحبس الجنائي/الحبس الوقائي (SV/MN)

إذا كنت ترغب بزيارة شخص يقضي عقوبة الحبس الجنائي أو الحبس الوقائي، يُمكنك طباعة نموذج "زيارات شخص قيد الحبس الجنائي أو الحبس الوقائي" عبر الإنترنت أو طلبه من عند بوابة سجن الحبس الاحتياطي. وبعد ذلك، أرسل النموذج المملوء والموقع، مع نسخة من بطاقة هوية رسمية إلى مقر الحبس الاحتياطي في بازل-شتات في ,Innere Margarethenstrasse 18 المواقع، مع نسخة من بطاقة هوية رسمية إلى مقر الحبس الاحتياطي في بازل-شتات في 4051 Basel للتحقق منها. وسيتم إخطارك هاتفيًا أو عبر البريد الإلكتروني عند الموافقة على الزيارة.

#### الشباب

تُصدر الجهة المُحيلة للشخص المعني تصاريح الزيارة. ولا تُجرى الزيارات إلا بوجود زجاج فاصل.

## الاحتجاز لفترة قصيرة (AiG)

لا يحتاج الزوار إلى تصريح زيارة من أجل زيارة السجناء في فترة الاحتجاز القصيرة. وتُجرى هذه الزيارات في غرفة المجموعة بدون زجاج فاصل.

#### عدد ومدة الزيارات

يحق لكل سُجِين قيد الحبس الاحتياطي الحصول على زيارة لمدة 30 دقيقة أسبو عيًا، وتزداد لتصبح ساعة واحدة أسبو عيًا بدءًا من الشهر الثاني. بالنسبة للشباب الأحداث، تُصبح هذه المدة ساعة واحدة أسبو عيًا عند دخولهم السجن.

ويحق لكل سجين قيد الحبس الاحتياطي / أو الحبس الجنائي / الحبس الوقائي الحصول على زيارة أسبوعية مدتها ساعة واحدة. ويُسمح للسجين باستقبال شخصين بحد أقصى في كل زيارة (لا يُحتسب الأطفال والمراهقون الأصغر من 18 عامًا).

يتمتع الأشخاص قيد الحبس لمدة قصيرة بحق غير محدود في الزيارات خلال مواعيد الزيارة. ويُسمح للسجين باستقبال شخصين بحد أقصى في كل زيارة (لا يُحتسب الأطفال والمراهقون الأصغر من 18 عامًا).

مواعيد الزيارة

لا يُسمح بجميع الزيارات إلا عند التسجيل مسبقًا عبر الهاتف على الرقم 15 52 767 061 وبتصريح زيارة سارٍ

الحبس الاحتياطي

من الإثنين إلى الجمعة، من الساعة 13.00 إلى 16.00 (نهاية الزيارة)

الحبس الجنائي والحبس الوقائي / الاحتجاز لفترة قصيرة

من الإثنين إلى الجمعة، من الساعة 08.00 إلى 11.00 (نهاية الزيارة)

الشباب الأحداث قيد الحبس الاحتياطي

من الإثنين إلى الجمعة، من الساعة 03.00 إلى 16.00 (نهاية الزيارة)

الشباب الأحداث قيد الحبس الجنائي والحبس الوقائي

من الإثنين إلى الجمعة، من الساعة 08.00 إلى 11.00 (نهاية الزيارة)

من الساعة 13.00 حتى 16.00 (نهاية الزيارة)

تفتيش الأفر اد

يجب على جميع الزوار تقديم بطاقة هوية رسمية سارية (بطاقة هوية، أو جواز سفر، أو رخصة قيادة). لا يمكن قبول النسخ في ذلك الصدد. يجب إيداع الهواتف الجوالة والمفاتيح والمحافظ وغيرها من الأجهزة الإلكترونية في الخزانة. وبعد ذلك، سيتم تفتيش الزوار.

لا يُسمح بما يلي

لا يُسمح بالتدخين في غرف الزيارة. لا يُسمح تناول الطعام والشراب بشكل عام في غرف الزيارة. لا يُسمح باصطحاب الحيوانات الأليفة.

الاساءة

في حال إساءة استخدام حق الزيارة، وخاصةً بموجب تسليم أو استلام رسائل أو أموال أو سلع أيًا كان نوعها دون تصريح، أو في حالة التهديد أو الاعتداء، أو انتهاك الأداب العامة، فسيتم مقاطعة الزيارة. المخالفات الجسيمة قد تؤدي إلى فرض إجراءات تأديبية (الاستبعاد من الزيارات).

تسليم البضائع: معلومات للأقارب والزوار

لا يُسمح بقبول البضائع والمتعلقات الشخصية إلا بعد تقديم بطاقة هوية رسمية.

بالنسبة للسجناء قيد الحبس الاحتياطي، فلا نقبل سوى الملابس والأحذية والنقود والكتب وماكينات الحلاقة وساعات اليد والمجوهرات ونظارات القراءة. للمزيد من المعلومات، يُرجى الاطلاع على ورقة معلومات "قبول البضائع" على موقع مقر الحبس الاحتياطي. يتم رفض البضائع كبيرة الحجم أو المحظورة

تُطبق استثناءات في أعياد الميلاد وعيد الفصح وأعياد الميلاد الشخصية.

- يمكنك إيداع الأموال لدى البوابة مع الحصول على إيصال. حيث سيتم إيداعها في حساب السجين الذي يديره قسم محاسبة النز لاء. لا يُسمح للنز لاء بحيازة النقود (أي الاحتفاظ بها في الزنزانة).
- الكتب: في الحبس الاحتياطي، يتولى مدير الإجراءات (مكتب النيابة العامة) دائمًا فحص الكتب المُسلَمة؛ أما بالنسبة لفئات الحبس الأخرى، تتولى إدارة السجن ذلك.
  - تُقبل ماكينات الحلاقة الكهربائية للسجناء.
  - ولا يُسمح بحيازة ماكينات قص الشعر والأجهزة التي تعمل بالبطاريات.
- · يمكن قبول ساعات اليد والمجو هرات ونظارات القراءة. لا يتحمل السجن أي مسؤولية عن المتعلقات الشخصية التي بحوزة السجناء. في حالة وجود مقتنيات ثمينة، تُقرر إدارة السجن إما قبولها أو رفضها.
  - لا تُقبل الأدوية/العلاجات إلا بعد موافقة قسم الخدمات الطبية في مقر الحبس الاحتياطي.

مقر الحبس الاحتياطي في بازل-شتات إدارة السجن

بازل، 01.10.2025